



ŁĄCZĄ NAS TATRY

Newsletter Związku Euroregion "Tatry"




**A TY JUŻ
ODWIEDZIŁEŚ**
Euroregion "Tatry"?

Fot. Pixabay

PROGRAM INTERREG V-A PL-SK

6 – 8 września - Wydarzenie roczne 2019 Programu Interreg V-A Polska – ds. mikroprojektów w Żylinie Słowacja 2014 – 2020 w Krynicy - Zdroju

PROJEKTY PARASOŁOWE EUROREGIONU

22 sierpnia – VII posiedzenie Komitetu

MIKROPROJEKTY

4 października – Dzień Otwarty m.in. mikroprojektu pt. „Muzeum na torach – odkrywamy dzieje kolei wąskotorowej na polsko-słowacki pograniczu” organizowany w Czarnym Dunajcu przez Małopolski Regionalny Punkt Kontaktowy

Baterie naładowane? My pełni energii wracamy do Was po wakacjach, aby zakończyć ocenę formalną wniosków o dofinansowanie mikroprojektów złożonych w trzecim naborze z zakresu ochrony dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza. Przesłane zostały już pisma z uwagami do wnioskodawców, którzy złożyli mikroprojekty indywidualne, a obecnie we współpracy z partnerami z Preszowskiego i Żylińskiego Samorządowego Kraju przygotowujemy pisma do mikroprojektów wspólnych. Czekajcie cierpliwie na wyniki!

Kontynuujemy również rozliczanie mikroprojektów z poprzednich naborów oraz cały czas promujemy efekty działań projektowych realizowanych przez naszych mikrobencjentów.

Przygotowaliśmy dla was także kolejny numer Newsletter'a podsumowujący wakacyjne wydarzenia.

Zapraszamy do lektury!

Redakcja



22 SIERPANIA 2019

ŽYLINA

7. posiedzenie Komitetu ds. mikroprojektów dla projektów parasolowych Euroregionu "Tatry"



Fot. Samorządowy Kraj Preszowski

22 sierpnia 2019 r.

w siedzibie Žylińskiego Samorządowego Kraju

obradował Komitet ds. mikroprojektów dla projektów parasolowych Euroregionu "Tatry" wdrażanych w ramach Programu Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020.

Głównym punktem obrad Komitetu było zatwierdzenie do dofinansowania 4 mikroprojektów indywidualnych. Mikroprojekty te złożone zostały do Samorządowego Kraju Preszowskiego i Samorządowego Kraju Žylińskiego w ramach trzeciego naboru z zakresu edukacji transgranicznej (3 oś priorytetowa Programu) ogłoszonego w projekcie parasolowym pn. *Wspólne kształcenie zawodowe na pograniczu polsko-słowackim*.

W skrócie:

Zatwierdzenie mikroprojektów z zakresu edukacji transgranicznej

Aktualizacja harmonogramu realizacji projektów parasolowych

Przyjęcie zmian w Poradniku Mikrobeneficjenta



22 SIERPANIA 2019

ŻYLINA

Ponadto w trakcie sierpniowego posiedzenia Członkowie Komitetu ds. mikroprojektów: ---> przeanalizowali i zaakceptowali zaproponowane przez partnerów projektów parasolowych zmiany w Poradniku Mikrobeficjenta.

---> Przyjęli zaktualizowaną Listę Członków i Obserwatorów Komitetu.

---> Po wysłuchaniu informacji partnerów na temat stanu wdrażania projektów parasolowych pt. „Łączy nas natura i kultura” oraz „Wspólne kształcenie zawodowe na pograniczu polsko-słowackim”, zatwierdzili zaktualizowany harmonogram realizacji tych projektów.

Lista zatwierdzonych mikroprojektów oraz lista mikroprojektów rezerwowych znajdują się na stronie internetowej Euroregionu "Tatry":
www.pwt.euroregion-tatry.eu



Utworzono również listę rezerwową składającą się z dwóch mikroprojektów.



- PROJEKTY TE OTRZYMAJĄ DOFINANSOWANIE W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA OSZCZĘDNOŚCI W MIKROPROJEKTACH AKTUALNIE REALIZOWANYCH U NASZYCH SŁOWACKICH PARTNERÓW.



Nasza skład

Związek Euroregion "Tatry" podczas spotkania reprezentował: pan Bogusław Waksmundzki (przewodniczący Komitetu), pan Michał Stawarski, pan Miłosz Handak i pani Magdalena Batkiewicz.

Fot. Związek Euroregion „Tatry”



SŁOWACJA ZAKOŃCZYŁA PREZYDENCJĘ

w Grupie
Wyszehradzkiej



Z tej okazji w
dniu 8 lipca
2019 r.

Dyrektor biura
Euroregionu "Tatry" -
pan Michał Stawarski
oraz kierownictwo
Wspólnego Sekretariatu
Technicznego Programu
Interreg Polska-
Słowacja 2014-2020

wzięli udział
w uroczystym
koncercie.



Fot. Wspólny Sekretariat
Techniczny



Koncert w wykonaniu
słowackiego zespołu
muzycznego Solamante Naturali
oraz polskiego baletu Cracovia
Danza odbył się w Teatrze im.
Juliusza Słowackiego w Krakowie
z inicjatywy Konsula Generalnego
Republiki Słowackiej w Krakowie
- dr Tomasa Kasaja oraz Konsula
Honorowego Republiki
Słowackiej w Zakopanem - pana
Wiesława Wojasa.



**TERMIN
SKŁADANIA
PODAŃ:**

**16
X**



Fot. Pixabay

**DOŁĄCZ DO
ZESPOŁU WST
W KRAKOWIE!**

**WIĘCEJ INFORMACJI
O NABORZE NA WOLNE
STANOWISKA PRACY MOŻNA
ZNALEŹĆ NA STRONIE
INTERNETOWEJ WWW.PLSK.EU**

**RECRUITMENT
SALES
PROCESS
ONLINE
ORGANIZATIONS
OFFER
WEBSITES
ADV**

Zmiany ↑

ZAŁĄCZNIK 8.1

Od dnia 1 lipca 2019 r. obowiązuje zaktualizowana wersja załącznika 8.1 do Podręcznika Beneficjenta dotyczącego zasad udzielania zamówień w projektach dla polskich beneficjentów.

W dokumencie wprowadzono następujące zmiany:

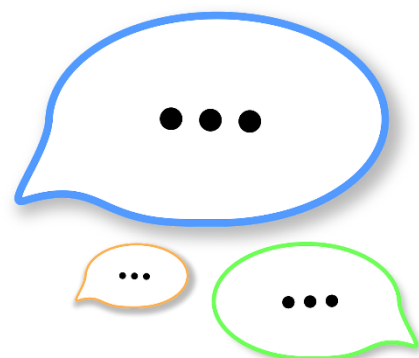
- 1/rozszerzono zakres wyłączeń z obowiązku stosowania zasady konkurencyjności,
- 2/doprecyzowano definicje,
- 3/przeniesiono istotne z perspektywy beneficjenta treści z przypisów do treści głównej dokumentu,
- 4/wprowadzono odnośniki do aktów prawnych w miejsce kwotowych progów bagatelności.

ZMIANY

W

DOKUMENTACH

UMOWA O DOFINANSOWANIE



W dniu 3 lipca br. Komitet ds. mikroprojektów zatwierdził zmianę wzoru umów o dofinansowanie mikroprojektu indywidualnego i wspólnego w ramach projektów parasolowych pt. "Łączy nas natura i kultura" oraz "Wspólne kształcenie zawodowe na pograniczu polsko-słowackim".

JESTEŚ BENEFICJENTEM? PODZIEL SIĘ Z NAMI SWOJĄ OPINIĄ I ZOSTAŃ WSPÓŁTWÓRCĄ NEWSLETTERA!

Dokładamy wszelkich starań, aby Newsletter w pełni odpowiadał potrzebom Czytelników. Dlatego zależy nam, aby był on przez Was - Czytelników współtworzony. Jeżeli chcecie zaproponować temat, który byłby dla Was interesujący i przydatny - napiszcie do nas. Uwagi, komentarze, sugestie itp. jak zawsze proszę nadsyłać drogą elektroniczną na adres: pwt@euroregion-tatry.eu



*Co słyszeć
w
projektach
Miasta
Nowy
Targ?*



DO OBEJRZENIA NA:
WWW.NOWYTARG.PL/DANE.PHP?CID=2638!

Ta trójwymiarowa scena (na gogle HTC Vive) przeniesie Was na gorczańską halę otoczoną lasem. Pełną roślin i ziół z której rozpościera się widok na Tatry. Dla pełniejszego wrażenia scena jest udźwiękowiona.

PASTERSTWO NA PODHALU

Edukacyjna aplikacja VR

W SKRÓCIE:

Termin

15 października 2019 r.

Zasady udziału

Przesłanie: 5 fotografii dotyczących tematyki: SPŁYWU KAJAKOWEGO, RAFTINGU lub innej aktywności związanej z rzeką Dunajec oraz karty zgłoszeniowej i zgody na przetwarzanie danych

Miejsce

Każdy uczestnik powinien osobiście dostarczyć zgłoszenie w zamkniętej kopercie z dopiskiem: Konkurs „Łączy nas woda” do Urzędu Miasta Nowy Targ (ul. Krzywa 1, Wydział Kultury, Sportu i Promocji, pokój 208 lub 207)



CEL:

Konkurs ma na celu ukazanie walorów przyrodniczych, krajobrazowych oraz historycznych pogranicza polsko - słowackiego..

Konkurs fotograficzny "Łączy nas woda!"

PO ŚLADACH DZIEDZICTWA KULTUROWEGO

REGIONU TRANSGRANICZNEGO



Efekt: : odrestaurowane zabytkowe obiekty na terenie Gminy Czarny Dunajec i Miasta Trstena

7 KAPLICZEK I KRZYŻY ODNOWIONYCH W GMINIE CZARNY DUNAJEC

1. Kaplica na drzewie w Czarnym Dunajcu
2. Krzyż z ukrzyżowanym Chrystusem w Czarnym Dunajcu
3. Krzyż kamienny w Chochołowie
4. Kaplica kamienna-Pieta w Piekelniku
5. Kaplica murowana z rzeźbą św. Jana Nepomucena w Załucznem
6. Kaplica murowana "Pazdorowa" w Cichem
7. Kaplica Bogurodzicy Marii we Wróblówce.

TEN MIKROPROJEKT WSPÓLNY NAWIĄZYWAŁ DO

strategicznego projektu jakim jest „Historyczno-kulturowo-przyrodniczy Szlak wokół Tatr”.

W ramach działań realizowanych przez Miasto Trstena i Gminę Czarny Dunajec od 01.05.2018 r. do 30.04.2019 r. **odnowione zostały obiekty dziedzictwa historycznego i kulturowego** zlokalizowane na Szlaku wokół Tatr w Mieście Trstena i w Gminie Czarny Dunajec. **W Trstenu był to pomnik Słowackiego Powstania Narodowego, a w Gminie Czarny Dunajec - 7 kapliczek i krzyży.**

Działania inwestycyjne realizowane były w powiązaniu z działaniami miękkimi. W Trstenu zorganizowana została **rekonstrukcja bitew II wojny światowej, które w latach 1944-1945** odbywały się na pograniczu polsko-słowackim. Opracowany został także **film promocyjny i wydane zostały polsko-słowackie materiały promocyjne**, które można pobrać ze strony internetowej Miasta Trstena: www.trstena.sk Na zakończenie projektu zorganizowano w Trstenu **konferencję podsumowującą połączoną z wystawą zdjęć** na temat wspólnego dziedzictwa kulturowego obu regionów.





DZIĘKI REALIZACJI

zaplanowanych działań

zachowano i udostępniono dziedzictwo kulturowe regionu transgranicznego: Gminy Czarny Dunajec i Miasta Trstena. Z kolei przedstawienie historii tych miejsc pozwoliło je wypromować wśród lokalnej społeczności i turystów. Na całość zaplanowanych działań partnerzy otrzymali kwotę 117.524,36 EUR, w tym dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości 99.895,70 EUR.

Z kolei w ramach działań nieinwestycyjnych Gminy Czarny Dunajec w sąsiedztwie kapliczek i krzyży osadzone zostały **tablice informacyjne w drewnianej ramie**. Bogato ilustrowane tablice zawierają informacje nie tylko o kapliczkach i krzyżach, które odzyskały nowy blask dzięki zrealizowanym działaniom projektowym, ale także ciekawostki o ziołach rosnących w pobliżu tych obiektów.

Wydany został również **wspólny, polsko-słowacki folder o projekcie i obiektach dziedzictwa kulturowego na terenie Gminy Czarny Dunajec**, które poddane zostały renowacji w ramach projektu w ilości 2.500 egz. Wersja elektroniczna folderu zamieszczona została na stronie internetowej www.czarny-dunajec.pl

W wyniku realizacji mikroprojektu 7 kapliczek i krzyży leżących na terenie przygranicznej Gminy Czarny Dunajec zostało ocalonych od zniszczenia i zapomnienia. Jednocześnie dzięki wydanemu folderowi oraz wykonanym tablicom informacyjnym te unikalne obiekty dziedzictwa kulturowego promowane są zarówno wśród polskich, jak i słowackich mieszkańców i turystów.



Fot. Gmina Czarny Dunajec, Miasto Trstena, Pixabay

"EFEKTY MIKROPROJEKTU ADRESOWANE BYŁY DO MIESZKAŃCÓW I TURYSTÓW: REALIZACJA ZAPLANOWANYCH DZIAŁAŃ PRZYCZYNIŁA SIĘ DO ZACHOWANIA DZIEDZICTWA HISTORYCZNEGO I KULTUROWEGO DLA PRZYSZŁYCH POKOLEŃ. WZMOCNIŁA TAKŻE WYKORZYSTANIE POTENCJAŁU, JAKI POSIADA MIASTO TRSTENA I GMINA CZARNY DUNAJEC ORAZ WPLYNĘŁA NA WZROST ICH ATRAKCYJNOŚCI TURYSTYCZNEJ".

ODKRYWANIE ZATARTYCH ŚLADÓW HISTORII –

PO STARYM SĄCZU I LEWOCZY SZLAKIEM TAJEMNIC

STARY SĄCZ - LEWOCZA



APLIKACJA MOBILNA – CHRONIMY ZATARTE ŚLADY HISTORII

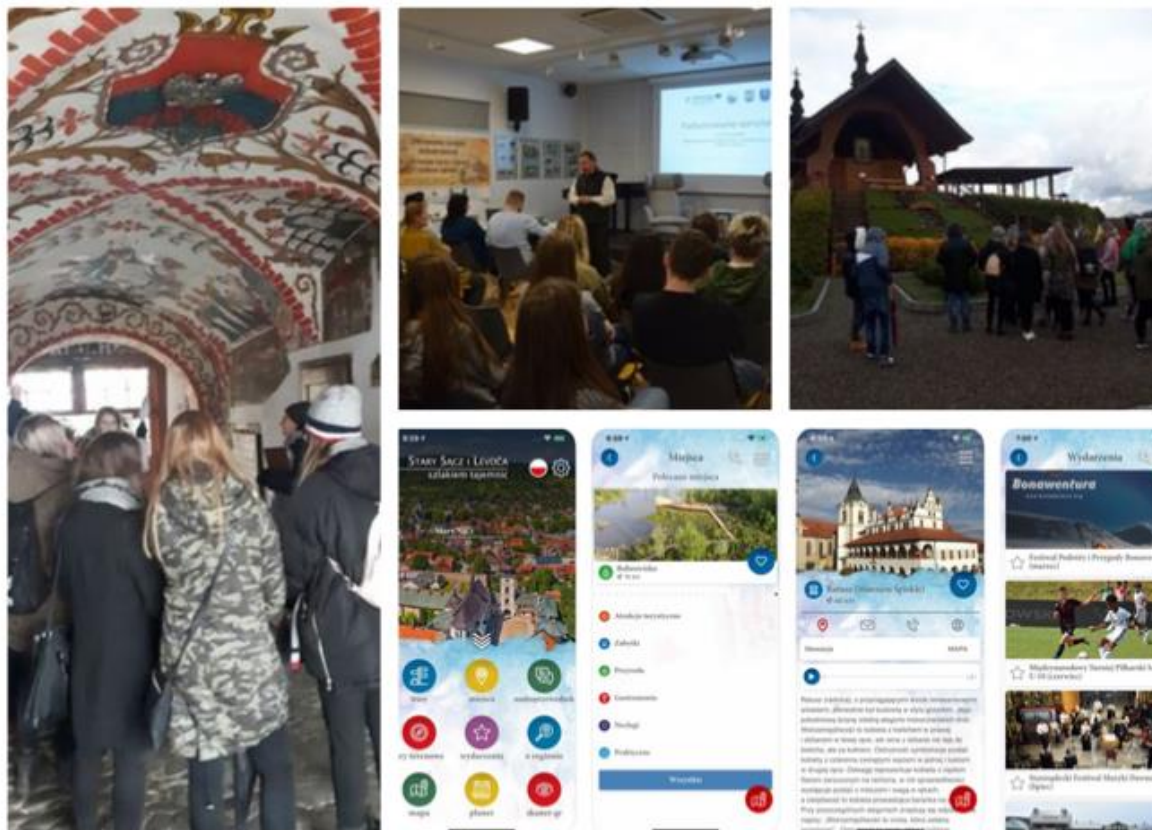
Realizowany w latach 2018-2019 przez Gminę Miejską Stary Sącz i Miasto Lewocza mikroprojekt wspólny miał na celu pokazać mieszkańcom i turystom wspólne dziedzictwo pogranicza: historię i kulturę obu miast oraz zachęcić do ich aktywnego poznawania.

Głównym produktem mikroprojektu jest aplikacja mobilna pn. **"Stary Sącz i Lewocza - szlakiem tajemnic"**. Ten przewodnik na urządzenia mobilne wykonany jest w trzech wersjach językowych (polski, słowacki i angielski). Wyposażono go m.in. w audioprzewodnik - informacja o miejscu, zabytku itp. jest uruchamiana automatycznie po zbliżeniu się do obiektu, kiedy użytkownik ma uruchomioną aplikację. Dotyczy to także najciekawszych miejsc na trasie Stary Sącz - Lewocza.

Turysta może również poznając ciekawe wydarzenia, miejsca i osoby w Starym Sączu i Lewoczy skorzystać z czterech typowo mobilnych gier miejskich. Aplikacja posiada geolokalizację, planer, czytnik kodów QR. Do najcenniejszych miejsc i punktów questów w Lewoczy i Starym Sączu prowadzą drogowskie. Wsparciem dla graczy są **ulotki informacyjne dotyczące questów** wraz z zadaniami, które można pobrać w punktach informacji turystycznych w Starym Sączu i Lewoczy oraz słuchawki do telefonów. Tam też można zgłosić się po pieczęć i małą nagrodę po zakończeniu questu (unikalny kafelek starosądecko-lewoczański oraz uchwyt rowerowy na smartfona). Aplikacja jest darmowa i można ją pobrać w sklepach Google Play i App Store (Android, iOS).



SZLAKIEM TAJEMNIC



Fot. Gmina Stary Sącz

WARSZTATY TURYSTYCZNE

Częścią transgranicznego projektu partnerskich miast były również **polsko-słowackie warsztaty turystyczne dla dzieci i młodzieży oraz osób zajmujących się pośrednio i bezpośrednio turystyką** (w tym pracowników samorządowych). Te zorganizowane w Starym Sączu odbyły się w dniach 9-11 grudnia 2018 r. Pozwoliły one zejść z utartych szlaków i poznać ciekawostki z historii i życia miasta oraz miejsca mniej znane, a warte uwagi.

W trakcie zajęć edukacyjnych na terenie Starego Sącza uczestnicy odwiedzili ciekawe zabytki i miejsca, odkrywali miejsca, fakty i wydarzenia, na kartach zadań rozwiązywali zadania i zagadki, które pomogły im zapamiętać historię miast i ciekawostki. Poznali najbardziej znane postaci w historii Starego Sącza i miejsca z nimi związane. Efektem terenowych zajęć edukacyjnych były pomysły scenariuszy do gier miejskich.

Warsztaty zakończyły się spotkaniem podsumowującym, które poprowadził pan Mariusz Borkowski doświadczony pilot wycieczek, przewodnik tatrzański, beskidzki, terenowy i miejski.

W ramach komplementarnych działań mikroprojektu, partner słowacki - Miasto Lewocza przystosowała część wieży bazyliki **św. Jakuba na punkt informacji turystycznej**. Na realizację tego mikroprojektu przyznano ponad 130 tysięcy euro, z czego 96 tys. stanowiło dofinansowanie z Unii Europejskiej.

Mikroprojekt pn. "Odkrywanie zatartych śladów historii – po Starym Sączu i Lewoczy szlakiem tajemnic" to nie tylko kolejny efekt trwającej już niemal dwie dekady współpracy Starego Sącza i Lewoczy, ale także jak zgodnie podkreślają obaj partnerzy:

"...KOLEJNY KROK, DZIĘKI KTÓREMU PARTNERSTWO MIAST DA MIESZKAŃCOM POGRANICZA WIĘKSZĄ ŚWIADOMOŚĆ WSPÓLNEJ EUROPEJSKIEJ HISTORII, PRZY CAŁEJ RÓŻNORODNOŚCI ZWYCZAJÓW I TRADYCJI, LEPSZE POZNANIE DZIEDZICTWA KULTUROWEGO I MATERIALNEGO SĄSIADÓW ORAZ ZBUDOWANIE SIECI ŻYWYCH POLSKO-SŁOWACKICH KONTAKTÓW".



PYTANIA I ODPOWIEDZI

PODWÓJNE DOFINANSOWANIE

w kontekście odpisów amortyzacyjnych

NA PROŚBĘ MINISTERSTWA
INWESTYCJI I ROZWOJU

przypominamy, że:

zgodnie z przepisami rozporządzenia ogólnego nr 1303/2013 zakupienie środka trwałego oraz wartości niematerialnych i prawnych z udziałem środków unijnych, a następnie zaliczenie odpisów amortyzacyjnych od pełnej wartości środka trwałego oraz wartości niematerialnych i prawnych do kosztów uzyskania przychodów, bez pomniejszenia wartości wydatku o otrzymane dofinansowanie, stanowi podwójne dofinansowanie.

Takie działanie będzie skutkowało niekwalifikowalnością poniesionych wydatków.

KWESTIĘ PODWÓJNEGO DOFINANSOWANIA WYDATKÓW ZE SZCZEGÓLNYM UWZGLĘDNIENIEM PROJEKTÓW DOFINANSOWANYCH W RAMACH PROGRAMU INTERREG V-A POLSKA – SŁOWACJA 2014-2020

szczegółowo omawialiśmy w naszym Newsletterze w ubiegłym roku (nr 6-7/2018).



REDAKCJA:

Związek Euroregion "Tatry"
ul. Jana III Sobieskiego 2, 34-400 Nowy Targ
tel. 182669981, 18266 69 53
e-mail: pwt@euroregion-tatry.eu
strona: www.pwt.euroregion-tatry.eu
FB: www.facebook.com/EuroregionTatry
Instagram: [instagram.com/euroregion.tatry](https://www.instagram.com/euroregion.tatry)